



Bruksela, 11 grudnia 2025 r.
(OR. en)

15580/25

LIMITE

CFSP/PESC 1669

CORLX 1093

COEST 820

FIN 1383

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi

DECYZJA RADY (WPZiB) 2025/...

z dnia ...

**zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB
w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi
integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki
Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 17 marca 2014 r. Rada przyjęła decyzję 2014/145/WPZiB¹.
- (2) W swoich konkluzjach z dnia 19 grudnia 2024 r. Rada Europejska powtórzyła, że zdecydowanie potępia rosyjską wojnę napastniczą przeciwko Ukrainie, stanowiącą jawne pogwałcenie Karty Narodów Zjednoczonych, oraz potwierdziła, że niezmiennie popiera niezależność, suwerenność i integralność terytorialną Ukrainy w jej granicach uznanych przez społeczność międzynarodową. Rada Europejska stwierdziła, że wysiłki na rzecz dalszego ograniczania zdolności Rosji do prowadzenia wojny muszą być kontynuowane. Wyraziła również gotowość Unii do wywierania większej presji na Rosję, w tym poprzez przyjmowanie dalszych sankcji.
- (3) W związku z trwającą i nasilającą się agresją Rosji wobec Ukrainy, a w szczególności niedawną brutalną kampanią wojskową celowo wymierzoną w infrastrukturę cywilną, w tym infrastrukturę energetyczną, wodną i zdrowotną, która powoduje poważne cierpienie ludności cywilnej i ma na celu osłabienie odporności Ukrainy, Rada uważa, że konieczne jest przyjęcie dalszych środków ograniczających.
- (4) W szczególności Rada uważa, że do wykazu osób, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku do decyzji 2014/145/WPZiB należy dodać 5 osób i 4 podmioty odpowiedzialne za działania podważające integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażające.

¹ Decyzja Rady 2014/145/WPZiB z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi (Dz.U. L 78 z 17.3.2014, s. 16, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj)).

(5) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2014/145/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:



Artykuł 1

W załączniku do decyzji 2014/145/WPZiB wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady
Przewodniczący / Przewodnicząca*

ZAŁĄCZNIK

Do wykazu osób, podmiotów i organów zamieszczonego w załączniku do decyzji 2014/145/WPZiB dodaje się następujące osoby i podmioty:

Osoby

| | Imię i nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|--------|---------------------|--|---|-----------------------------|
| „1981. | Murtaza Ali LAKHANI | Funkcja: przedsiębiorca Data urodzenia marzec 1962 r. Miejsce urodzenia: Pakistan Obywatelstwo: pakistańskie, kanadyjskie Płeć: męczyzna | Murtaza Lakhani jest przedsiębiorcą inwestującym w sektorze naftowym. Za pośrednictwem swoich przedsiębiorstw umożliwia wysyłanie i eksport rosyjskiej ropy naftowej, zwłaszcza ropy z rosyjskiego państwowego przedsiębiorstwa naftowego Rosneftu. Murtaza Lakhani w szczególności kontroluje statki przewożące surową ropę naftową lub produkty ropopochodne pochodzące lub wywożone z Rosji, stosując jednocześnie nieprzepisowe praktyki żeglugowe i praktyki żeglugowe wysokiego ryzyka. Praktyki takie obejmują nieposiadanie odpowiedniego ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej, prowadzenie niebezpiecznych operacji, celowe podejmowanie działań w celu uniknięcia wykrycia statku, takich jak wyłączanie systemów automatycznej identyfikacji, lub nieprowadzenie działalności opartej na przejrzystej polityce ładu korporacyjnego. Ponadto sektor energetyczny, w szczególności sektor naftowy, jest sektorem zapewniającym istotne dochody rosyjskiemu rządowi. | + |

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszej decyzji.

| | Imię i nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|--|-----------------|----------------------------|---|-----------------------------|
| | | | Murtaza Lakhani działa zatem w sektorze gospodarczym zapewniającym istotne dochody rządowi Federacji Rosyjskiej odpowiedzialnemu za aneksję Krymu i destabilizację Ukrainy. Kontroluje również statki, które przewożą ropę naftową lub produkty ropopochodne pochodzące lub wywożone z Rosji, stosując jednocześnie nieprzepisowe praktyki żeglugowe i praktyki żeglugowe wysokiego ryzyka określone w rezolucji A.1192(33) Zgromadzenia Ogólnego Międzynarodowej Organizacji Morskiej. | |

| | Imię i nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|-------|-------------------|--|--|-----------------------------|
| 1982. | Valery KILDIYAROV | Funkcja: dyrektor Alghaf Marine DMCC, dyrektor finansowy Litasco Middle East DMCC Płeć: mężczyzna | Valery Kildiyarov jest dyrektorem Alghaf Marine DMCC i dyrektorem finansowym Litasco Middle East DMCC. Oba przedsiębiorstwa dostarczają znaczące ilości rosyjskiej ropy naftowej. Sektor energetyczny, w szczególności sektor naftowy, jest sektorem zapewniającym istotne dochody rosyjskiemu rządowi. Valery Kildiyarov działa zatem w sektorze gospodarczym zapewniającym istotne dochody rządowi Federacji Rosyjskiej odpowiedzialnemu za aneksję Krymu i destabilizację Ukrainy. Ponadto Valery Kildiyarov jest powiązany z Alghaf Marine DMCC i Litasco Middle East DMCC. | + |

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszej decyzji.

| | Imię i nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|-------|-----------------|---|---|-----------------------------|
| 1983. | Anar MADATLI | Funkcja: udziałowiec i dyrektor 2Rivers Group | <p>Anar Madatli jest udziałowcem i dyrektorem 2Rivers Group, przedsiębiorstwa handlującego ropą naftową z siedzibą w ZEA, znanego wcześniej pod nazwą „Coral Energy”. Od 2024 r. udziały w spółce znajdowały się w posiadaniu trzech osób zarządzających spółką – Talata Safarova, Ahmeda Kerimova i Anara Madatliego. 2Rivers Group umożliwia wysyłanie i eksport rosyjskiej ropy naftowej, w szczególności z Rosneftu, rosyjskiego państwowego przedsiębiorstwa naftowego, poprzez ukrywanie faktycznego pochodzenia ropy.</p> <p>W szczególności 2Rivers Group kontroluje znaczny odsetek statków tzw. rosyjskiej floty cieni. Niezależnie od zmiany nazwy i właściciela 2Rivers Group nadal obsługuje tę samą sieć co Coral Energy, która obejmuje podmioty powiązane, takie jak Nord Axis i Bellatrix, o czym świadczy powiązanie między poprzednimi właścicielami a nowym zarządem. Ponadto sektor energetyczny, w szczególności sektor naftowy, jest sektorem zapewniającym istotne dochody rosyjskiemu rządowi.</p> <p>Anar Madatli działa zatem w sektorze gospodarczym zapewniającym istotne dochody rządowi Federacji Rosyjskiej odpowiedzialnemu za aneksję Krymu i destabilizację Ukrainy.</p> | + |

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszej decyzji.

| | Imię i nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|-------|-----------------|---|---|-----------------------------|
| 1984. | Talat SAFAROV | <p>Funkcja: udziałowiec i dyrektor generalny 2Rivers Group</p> <p>Obywatelstwo: azerskie</p> <p>Płeć: mężczyzna</p> <p>Adres: 301 JBC 4, Jumeriah Lake Towers Dubai, UAE; 336 Smith Street #04-304, New Bridge Centre Singapore 050336; 409 Platinum Tower, Jumeirah Lake Towers, Dubai United Arab Emirates</p> <p>Powiązane osoby: Ahmed KERIMOV, Anar MADATLI</p> <p>Powiązane podmioty: 2Rivers PTE Ltd, 2Rivers DMCC</p> <p>Adres e-mail: talat.safarov@coralenergy.ch</p> | <p>Talat Safarov jest udziałowcem i dyrektorem generalnym 2Rivers Group, grupy zajmującej się handlem ropą naftową z siedzibą w ZEA, znanej wcześniej jako Coral Energy, umożliwiającej wysyłanie i eksport rosyjskiej ropy naftowej, w szczególności z rosyjskiego państwowego przedsiębiorstwa naftowego Rosneftu, poprzez ukrywanie faktycznego pochodzenia ropy. Od 2024 r. udziały w spółce znajdowały się w posiadaniu trzech osób zarządzających spółką (Talat Safarov, Ahmed Kerimov i Anar Madatli). W szczególności 2Rivers Group kontroluje znaczny odsetek statków tzw. rosyjskiej floty cieni. Niezależnie od zmiany nazwy i właściciela 2Rivers Group nadal obsługuje tę samą sieć co Coral Energy, która obejmuje podmioty powiązane, takie jak Nord Axis i Bellatrix, o czym świadczy powiązanie między poprzednim właścicielem a nowym zarządem. Ponadto sektor energetyczny, w szczególności sektor naftowy, jest sektorem zapewniającym istotne dochody rosyjskiemu rządowi.</p> | + |

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszej decyzji.

| | Imię i nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|--|-----------------|----------------------------|--|-----------------------------|
| | | | Talat Safarov znacząco narusza zatem przepisy decyzji 2014//386/WPZiB oraz rozporządzenia (UE) nr 833/2014. Poprzez swoje udziały i stanowiska kierownicze w 2Rivers Group (dawniej „Coral Energy”) działa w sektorach gospodarczych zapewniających istotne dochody rządowi Federacji Rosyjskiej odpowiedzialnemu za aneksję Krymu i destabilizację Ukrainy. | |

| | Imię i nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|--------|-------------------------------------|--|--|-----------------------------|
| „1985. | Etibar EYYUB (alias: Akin KOCAK) | Miejsce urodzenia: Azerbejdżan Obywatelstwo: Azerbejdżan Płeć: mężczyzna | Etibar Eyyub założył i prowadzi sieć przedsiębiorstw, w tym Coral Energy (później 2Rivers Group). Za pośrednictwem tej sieci przedsiębiorstw umożliwia on transport i eksport rosyjskiej ropy naftowej, zwłaszcza z rosyjskiej państwowej spółki naftowej Rosneft, ukrywając rzeczywiste pochodzenie ropy naftowej. W szczególności sieć 2Rivers kontroluje duży odsetek statków rosyjskiej tzw. floty cieni i wykorzystuje te statki. Etibar Eyyub znacząco narusza zatem przepisy decyzji 2014/512/WPZiB oraz rozporządzenia (UE) nr 833/2014. Działa także w sektorach gospodarczych zapewniających istotne źródło dochodów rządowi Federacji Rosyjskiej, który jest odpowiedzialny za aneksję Krymu i destabilizację Ukrainy. | + |

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszej decyzji.

Podmioty

| | Nazwa | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|-------|---------------------------|--|--|-----------------------------|
| „684. | Nova Shipmanagment LLC-FZ | <p>Adres: 6th Floor, Meydan Grandstand, Al Meydan Road, Nad Al Sheba, Dubai, United Arab Emirates</p> <p>Rodzaj podmiotu: spółka z o.o.</p> <p>Miejsce rejestracji: Zjednoczone Emiraty Arabskie</p> <p>Numer IMO: 0055652</p> | <p>Nova Shipmanagement LLC-FZ to przedsiębiorstwo żeglugowe z siedzibą w ZEA, które zarządza zbiornikowcami przewożącymi rosyjską ropę naftową, w tym do celów eksportu.</p> <p>Różne zbiornikowce zarządzane przez Nova Shipmanagement LLC-FZ należą do tzw. rosyjskiej floty cieni i uczestniczą w praktykach żeglugowych wysokiego ryzyka podczas transportu rosyjskiej ropy naftowej. W szczególności Nova Shipmanagement L.L.C – FZ zarządza zbiornikowcami kontrolowanymi wcześniej przez grupę Sovcomflot, takimi jak statki: Arrow (numer IMO: 9413561), Amulet (numer IMO: 9413547) oraz Bobcat (numer IMO: 9422457).</p> <p>Nova Shipmanagement LLC-FZ sprawuje zatem kontrolę nad statkami przewożącymi ropę naftową lub produkty ropopochodne pochodzące lub wywożone z Rosji, oraz zarządza tymi statkami, stosując nieprzepisowe praktyki żeglugowe i praktyki żeglugowe wysokiego ryzyka określone w rezolucji A.1192(33) Zgromadzenia Ogólnego Międzynarodowej Organizacji Morskiej.</p> | + |

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszej decyzji.

| | Nazwa | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|------|--------------------|---|---|-----------------------------|
| 685. | Citrine Marine SPC | <p>Adres: C/O: Nova Shipmanagement LLC-FZ, 6th Floor, Meydan Grandstand, Al Meydan Road, Nad Al Sheba, Dubai, United Arab Emirates</p> <p>Rodzaj przedsiębiorstwa: spółka z o.o.</p> <p>Miejsce rejestracji: Zjednoczone Emiraty Arabskie</p> <p>Numer IMO: 0138716</p> | <p>Citrine Marine SPC to przedsiębiorstwo żeglugowe z siedzibą w ZEA, które jest właścicielem zbiornikowców przewożących rosyjską ropę naftową, w tym do celów eksportu.</p> <p>Różne zbiornikowce należące do Citrine Marine SPC są zarządzane przez Nova Shipmanagement. LLC-FZ; oba przedsiębiorstwa mają ten sam adres w ZEA. Statki te należą do tzw. rosyjskiej floty cieni i uczestniczą w praktykach żeglugowych wysokiego ryzyka podczas transportu rosyjskiej ropy naftowej. Citrine Marine SPC w szczególności zarządza zbiornikowcami kontrolowanymi wcześniej przez grupę Sovcomflot, takimi jak statki: Arrow (numer IMO: 9413561), Amulet (numer IMO: 9413547) oraz Bobcat (numer IMO: 9422457).</p> <p>Citrine Marine SPC jest również właścicielem statków, które przewożą ropę naftową lub produkty ropopochodne pochodzące lub wywożone z Rosji, stosując jednocześnie nieprzepisowe praktyki żeglugowe i praktyki żeglugowe wysokiego ryzyka określone w rezolucji A.1192(33) Zgromadzenia Ogólnego Międzynarodowej Organizacji Morskiej. Citrine Marine SPC jest również powiązane z Nova Shipmanagement LLC-FZ.</p> | + |

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszej decyzji.

| | Nazwa | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|------|--|---|--|-----------------------------|
| 686. | Hung Phat Maritime Trading inna nazwa: HPMT | Adres: Service Zone No. 04, Level 06, R2 Tower, The Everrich Building, No. 968 3/2 Street, Word 15, District 11, Ho Chi Minh City, Vietnam Miejsce rejestracji: Wietnam Data rejestracji: 24.2.2011 Numer IMO: 6198018 | Hung Phat Maritime Trading jest przedsiębiorstwem, które posiada zbiornikowce objęte środkami ograniczającymi nałożonymi przez Unię i inne państwa za przynależność do tzw. rosyjskiej floty cieni, transport ropy naftowej lub produktów ropopochodnych przy jednoczesnym stosowaniu nieprzepisowych praktyk żeglugowych i praktyk żeglugowych wysokiego ryzyka, lub zarządza takimi zbiornikowcami. W związku z tym Hung Phat Maritime Trading posiada statki, które przewożą ropę naftową lub produkty ropopochodne pochodzące lub wywożone z Rosji, i zarządza nimi, stosując jednocześnie nieprzepisowe praktyki żeglugowe i praktyki żeglugowe wysokiego ryzyka określone w rezolucji A.1192(33) Zgromadzenia Ogólnego Międzynarodowej Organizacji Morskiej. Hung Phat Maritime Trading zapewnia ponadto wsparcie techniczne dla działalności takich statków. | + |

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszej decyzji.

| | Nazwa | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia w wykazie |
|------|----------------------------------|---|--|-----------------------------|
| 687. | SeverTransBunker Company Limited | Adres: Office 207A, Lit A, ul Yakornaya 13, Saint Petersburg, 195027, Russian Federation; Office 601, prospect Budyonnovskiy 2, Rostov-on-Don, 344002, Russian Federation Numer IMO: 6197187 | SeverTransBunker Company Limited jest przedsiębiorstwem żeglugowym z siedzibą w Rosji, które jest właścicielem zbiornikowców i zarządza nimi. Przedsiębiorstwo to jest zarejestrowane jako beneficjent rzeczywisty wielu statków, które przewożą ropę naftową lub produkty ropopochodne pochodzące lub wywożone z Rosji, stosując jednocześnie nieprzepisowe praktyki żeglugowe i praktyki żeglugowe wysokiego ryzyka określone w rezolucji A.1192(33) Zgromadzenia Ogólnego Międzynarodowej Organizacji Morskiej. | +”. |

+ Dz.U.: proszę wstawić datę publikacji niniejszej decyzji.